

**D-Bonn: Research and development services and related consultancy services**

OJ S 238/2012 11/12/2012

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (BMW)

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Contact person: BMW, Referat I C 4

For the attention of: Herrn Dr. Wolfram Klamm

E-mail: [wolfram.klamm@bmwi.bund.de](mailto:wolfram.klamm@bmwi.bund.de)

Telephone: +49 30186152721

Fax: +49 30186152698

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.bmwi.de>Address of the buyer profile: <http://www.bmwi.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Economic and financial affairs

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Rahmenvereinbarung zur Durchführung von Workshops zu wichtigen wirtschaftspolitischen Themen im Zeitraum 2013 und 2014.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 8: Research and development services

Main site or place of performance: Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Berlin / Deutschland.

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Ausführliche Studien und langfristig angelegte Forschungsprojekte sind wichtig, um politikrelevante Fragestellungen grundlegend und systematisch aufarbeiten zu können. Im Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (BMWi) gibt es jedoch zugleich einen Bedarf, zur Vorbereitung und Fundierung anstehender Politikentscheidungen kurzfristig und flexibel zusätzliches wissenschaftliches Know-how zu gewinnen. Dies trägt dazu bei, dass das BMWi in wichtigen Themenfeldern stärker proaktiv handeln kann und auch so wahrgenommen wird.

Deshalb soll eine Rahmenvereinbarung geschlossen werden, die es ermöglicht, Wissen schnell für die Politikberatung nutzbar zu machen. Wie die Erfahrung gezeigt hat, sind Workshops zu spezifischen wirtschaftspolitischen Fragen mit externen Wissenschaftlern /Fachleuten hierzu ein Erfolg versprechender Ansatz. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des BMWi sollen sich dabei in Diskussionen intensiv einbringen können, gezielt das notwendige praktische und theoretische Wissen erweitern, politikrelevante Fragen direkt mit Fachleuten diskutieren und Netze knüpfen können, die einen Wissenstransfer auch über die Veranstaltung hinaus ermöglichen.

Weiter unter Punkt VI.3).

**II.1.6. CPV code(s)**

73000000 Research and development services and related consultancy services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

**II.2.3. Information about renewals**

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.1.2013. Completion 31.12.2014

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2.**

**Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Keine besondere Rechtsform (aber siehe Abschnitt III Nr. 3.2).

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: a) voller Name und Adresse;

b) Angabe einer Kontaktperson (mit Telefon- und Telefaxnummer und sonstigen Kommunikationsanschlüssen und -adressen);

c) Für die Beurteilung Ihrer Eignung (nicht als Zuschlagskriterium) ein Problemaufriss (keine ausgearbeitete Projektskizze [daher maximal 2 DIN A 4 Seiten] und keine Kostenkalkulation) zu dem unter Abschnitt II Nr. 1.5 genannten Thema.

Die Angaben zu den folgenden Punkten bitte auf das unbedingt notwendige Maß beschränken;

d) Beschreibung des Antragstellers und seiner institutionellen Struktur;

e) Qualifikationen und Erfahrungen des Personals sowie ggf. entsprechende Vorarbeiten und Veröffentlichungen.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Eine Eigenerklärung (bei Bietergemeinschaften für jeden Bieter), dass für Sie die in §§ 6 EG Abs. 4 und 6, 19 EG Abs. 3 Buchstabe f VOL/A aufgeführten Tatbestände nicht zutreffen. Das Fehlen dieser Erklärung muss (§ 6 EG Abs. 4) bzw. kann (§§ 6 EG Abs. 6, 19) zum Ausschluss aus dem Vergabeverfahren führen!

**III.2.3. Technical and professional ability**

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Accelerated negotiated

Kurzfristiger Beratungs- und Handlungsbedarf.

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 6

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Qualität und Kompetenz. Weighting 33
2. Zweckmäßigkeit der Leistung. Weighting 33
3. Preis. Weighting 34

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

I C 4 - 02 08 15 - 05/13

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

3.1.2013 - 16:30

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **VI.3. Additional information**

Fortsetzung von Punkt II.1.5).

Die Rahmenvereinbarung sieht ein flexibles Workshopkonzept vor, in dessen Rahmen Workshops zu wichtigen wirtschaftspolitischen Themen vom Auftragnehmer durchgeführt werden. Die Vorbereitung der Workshops, zu denen weitere externe Fachleute hinzugezogen werden sollen, erfolgt jeweils in Abstimmung mit dem BMWi.  
Vereinbart werden für die Jahre 2013/2014 bis zu zehn Workshops zu Fragen der

Wirtschaftspolitik. Die jeweiligen Themen werden ggf. frühzeitig nach Bedarf des BMWi festgelegt. Wieviele weitere Aufträge vergeben werden, hängt u.a. davon ab, wie die bereits durchgeführten Workshops (in Bezug auf Vorbereitung, Durchführung, Nachbereitung) durch die Fachreferate evaluiert werden.

#####

Ihren -formlosen- Teilnahmeantrag zu dem unter Abschnitt II Nr. 1.5 genannten Thema können Sie ausschließlich

- entweder über die elektronische Vergabeplattform des Bundes ([www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de))
- oder per Post- oder direkter Zustellung (in zweifacher Ausfertigung) in der Poststelle des BMWi, Geschäftsbereich Bonn (Adresse siehe Abschnitt I Nr. 1)

einreichen; er muss -komplett mit allen Bestandteilen- spätestens am 3.1.2013 bis 16:30 Uhr (siehe auch Abschnitt IV Nr. 3.4) eingegangen sein.

Die Übermittlung per elektronischer Vergabeplattform ist -bis zum Ablauf der Abgabefrist- zu jeder Zeit möglich. Informationen zum elektronischen Vergabeverfahren (Registrierung, Nutzung, Datenaustausch und -sicherheit usw.) erhalten Sie auf der Internetseite „[www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de)“ oder vom Beschaffungsamt des Bundesministeriums des Inneren (BMI). Wenn Sie Ihren Antrag per Post- oder direkter Zustellung einreichen, ist auch eine spätere Angebotsabgabe über die Vergabeplattform nicht möglich.

Bei Post- oder direkter Zustellung kennzeichnen Sie Ihre Sendung bitte deutlich mit „Nicht öffnen! Teilnahmeantrag zu Projekt I C 4 – 05/13!“ und beachten Sie, dass die Poststelle des BMWi nur zu folgenden (Dienst-) Zeiten besetzt ist: Mo.-Do. 08:00 Uhr - 16:30 Uhr, Fr. 07:30 Uhr - 15:00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten besteht keine Möglichkeit, Ihren Antrag rechtskräftig zuzustellen. Leiten Sie die Einreichung Ihres Antrags daher so frühzeitig ein, dass er spätestens zu dem o. g. Termin eingehen kann. Später, per Fax, per E-Mail, an anderen als den o. g. Stellen oder unvollständig eingereichte Anträge gelten als nicht eingegangen und werden nicht berücksichtigt.

Falls bis zum 08.02.2013 keine Aufforderung zur Angebotsabgabe erfolgte, wurde Ihr Teilnahmeantrag nicht berücksichtigt; eine Benachrichtigung erfolgt nicht.

Arbeitsgemeinschaften / Kooperationen -auch internationale- sind zulässig. Die Zusammenarbeit mit oder Unterbeauftragung von aktiven und / oder ehemaligen Mitarbeitern des BMWi bedarf der Genehmigung des BMWi.

Informationen zum weiteren Vergabeverfahren bzw. für die spätere Auftragsvergabe: Mit der Abgabe des Angebots unterliegt der Bieter den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote (§ 22 EG VOL/A). Es gilt deutsches Recht.

Für den Zuschlag kommen nur Bieter in Frage, die für die Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen die erforderliche Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit) besitzen (§§ 7 EG Abs. 1, 19 EG Abs. 5 VOL/A). Bei der Entscheidung über den Zuschlag werden verschiedene durch den Auftragsgegenstand gerechtfertigte Kriterien (in erster Linie „Qualität und Kompetenz“, „Zweckmäßigkeit der Leistung“, „Preis“) berücksichtigt (§ 19 EG Abs. 8 und 9 VOL/A; siehe auch Abschnitt IV Nr. 2.1). Der Zuschlag wird auf das unter Berücksichtigung aller Umstände wirtschaftlichste Angebot erteilt; der niedrigste Angebotspreis allein ist nicht entscheidend (§ 21 EG Abs. 1 VOL/A).

Gemäß § 11 EG Abs. 1 VOL/A werden bei Auftragsvergabe die „Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführungen von Leistungen“ (VOL/B) Bestandteil des Vertrages; außerdem die „Zusätzlichen Vertragsbedingungen (ZVB) für Forschungsaufträge des Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie (BMW)“. (Allgemeine) Geschäftsbedingungen oder sonstige einseitige Bedingungen des Auftragnehmers werden ausgeschlossen.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammern: Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [info@bundeskartellamt.bund.de](mailto:info@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: [www.bundeskartellamt.de](http://www.bundeskartellamt.de)

##### **Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabeprüfstelle: Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie, Referat I B 6

Town: Bonn

Postal code: 53107

Country: Germany

E-mail: [buero-ib6@bmwi.bund.de](mailto:buero-ib6@bmwi.bund.de)

Telephone: +49 30186150

Fax: +49 30186153570

Internet address: [www.bmwi.de](http://www.bmwi.de)

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie

Postal address: Referat I B 6

Town: Berlin

Postal code: 11019

Country: Germany

E-mail: [buero-ib6@bmwi.bund.de](mailto:buero-ib6@bmwi.bund.de)

Telephone: +49 30186150

Fax: +49 30186155473

Internet address: [www.bmwi.de](http://www.bmwi.de)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

7.12.2012